



MI VOZ. MI DECISIÓN. MIVOTO

Derechos de votación para californianos con condenas penales o detenidos en la cárcel o prisión

Requisitos de elegibilidad

Usted se puede inscribir para votar y votar si:

- Es ciudadano de los Estados Unidos;
- Es residente de California;
- Tendrá al menos 18 años de edad para el día de la próxima elección;
- No está actualmente en prisión o en libertad condicional por haber cometido un delito grave; y
- No ha sido declarado mentalmente incompetente por una corte judicial.

Elegible para inscribirse para votar y votar:

- Está en una cárcel de condado por haber cometido un delito menor. Un delito menor nunca afecta su derecho a votar.
- Está en una cárcel de condado porque el encarcelamiento es una condición de su condena condicional.
- Está cumpliendo una condena condicional.
- Está bajo supervisión obligatoria.
- Está bajo supervisión comunitaria después de ser puesto en libertad.
- **Completó** su libertad condicional. Su derecho a votar se **restablece automáticamente** cuando complete su libertad condicional. Simplemente tiene que llenar una solicitud de inscripción de votante en línea en RegisterToVote.ca.gov o llene una tarjeta impresa de inscripción de votante.

No elegible para inscribirse y votar:

- Está actualmente detenido en una:
 - ✓ Prisión estatal.
 - ✓ Cárcel de condado cumpliendo una sentencia de prisión estatal.
- Está actualmente en libertad condicional.

Ley de Realineación de Justicia Penal

En 2011, la Legislatura aprobó, y el Gobernador firmó, la Ley de Realineación de Justicia Penal (Realineación). Conforme a la [sección 1170\(h\) del Código Penal](#), las personas condenadas de un delito mayor de bajo nivel, en vez de cumplir su condena en una prisión estatal, pueden ser enviados a una cárcel de condado y/o asignados a supervisión por parte del departamento de condena condicional. La realineación ha causado confusión sobre los derechos de votación de personas que han sido condenadas por haber cometido un delito. El cuadro anterior brinda una explicación de quién es elegible y quién no es elegible para inscribirse para votar en California.

La sección 2910 del Código Penal de California permite al Departamento Correccional y de Rehabilitación de California (CDCR) hacer acuerdos con los gobiernos locales para recluir a dichos delincuentes en una cárcel de condado u otro establecimiento correccional. Para obtener más información, visite el sitio web del CDCR en <http://www.cdcr.ca.gov/realignment/index.html>. Si tiene alguna pregunta sobre sus derechos de votación, comuníquese con su oficina de libertad condicional o condena condicional de su condado.

Cómo inscribirse para votar

Puede solicitar una tarjeta de inscripción de votante al Secretario de Estado o en la oficina electoral de su condado. También puede solicitar su inscripción para votar en el sitio web del Secretario de Estado: RegisterToVote.ca.gov. Para poder votar en una elección, su solicitud de inscripción para votar tiene que tener un matasellos, o ser recibida, por lo menos quince (15) días antes del día de la elección. Las tarjetas de inscripción para votar y los materiales de votación están disponibles en inglés, chino, hindú, japonés, khmer, coreano, español, tagalog, tailandés y vietnamita. Si usted está en la cárcel, tiene derecho a recibir una tarjeta de inscripción para votar si es elegible para votar. Para obtener información de contacto de la oficina electoral local o estatal, vea la lista adjunta.

Votación por correo

Si ya está inscrito para votar en su domicilio actual, puede pedir una solicitud de boleta de votación por correo comunicándose con la oficina electoral de su condado. Una vez que reciba su solicitud de boleta de votación por correo, tiene que llenarla y enviarla de vuelta a la oficina electoral de su condado por lo menos siete (7) días antes del día de la elección.

Si no está inscrito para votar en su domicilio actual, puede inscribirse o reinscribirse para votar y solicitar una boleta de votación por correo en el sitio web del Secretario de Estado: RegisterToVote.ca.gov.

Liberación de detención

Si solicitó una boleta de votación por correo pero lo liberan de detención antes de recibir su boleta, igual puede votar. Vaya a la mesa electoral que corresponde a su domicilio o a cualquier mesa de votación del condado en el cual se inscribió, y vote una boleta provisional.

Si cambia de nombre, domicilio, dirección postal o preferencia de partido, tiene que llenar una nueva tarjeta de inscripción para votar.

Puede conseguir tarjetas de inscripción para votar en la mayoría de las bibliotecas públicas y oficinas del gobierno. Además, puede solicitar su inscripción para votar en línea en RegisterToVote.ca.gov.

Recursos

Para obtener más información, comuníquese con la oficina electoral de su condado (vea la lista adjunta) o con el Secretario de Estado de California.

California Secretary of State Elections Division

1500 11th Street, 5th Floor
Sacramento, CA 95814
elections@sos.ca.gov
www.sos.ca.gov

Líneas de asistencia para votantes

(800) 345-VOTE (8683) - English
(800) 232-VOTA (8682) - español /Spanish
(800) 339-2857 - 中文 / Chinese
(888) 345-2692 - हिन्दी / Hindi
(800) 339-2865 - 日本語 / Japanese
(888) 345-4917 - ខ្មែរ / Khmer
(866) 575-1558 - 한국어 / Korean
(800) 339-2957 - Tagalog
(855) 345-3933 - ภาษาไทย / Thai
(800) 339-8163 - Việt ngữ / Vietnamese
(800) 833-8683 - TTY/TDD

Funcionarios electorales de condado en California

Alameda

1225 Fallon Street, Room G-1
Oakland, CA 94612
(510) 272-6933

Alpine

P.O. Box 158
Markleeville, CA 96120
(530) 694-2281

Amador

810 Court Street
Jackson, CA 95642
(209) 223-6465

Butte

25 County Center Drive, Suite 105
Oroville, CA 95965-3361
(530) 538-7761

Calaveras

891 Mountain Ranch Road
San Andreas, CA 95249
(209) 754-6376

Colusa

546 Jay Street, Suite 200
Colusa, CA 95932
(530) 458-0500

Contra Costa

P.O. Box 271
Martinez, CA 94553
(925) 335-7800

Del Norte

981 H Street, Room 160
Crescent City, CA 95531
(707) 465-0383

El Dorado

P.O. Box 678001
Placerville, CA 95667
(530) 621-7480

Fresno

2221 Kern Street
Fresno, CA 93721
(559) 600-8683

Glenn

516 W. Sycamore Street
Willows, CA 95988
(530) 934-6414

Humboldt

3033 H Street, Room 20
Eureka, CA 95501
(707) 445-7481

Imperial

940 Main Street, Suite 206
El Centro, CA 92243
(760) 482-4226

Inyo

P.O. Drawer F
Independence, CA 93526
(760) 878-0224

Kern

1115 Truxtun Avenue
Bakersfield, CA 93301
(661) 868-3590

Kings

1400 W. Lacey Blvd.
Hanford, CA 93230
(559) 582-3211 Ext. 4401

Lake

255 N. Forbes Street
Lakeport, CA 95453
(707) 263-2372

Lassen

220 S. Lassen Street, Suite 5
Susanville, CA 96130
(530) 251-8217

Los Angeles

P.O. Box 1024
Norwalk, CA 90651-1024
(562) 466-1310

Madera

200 W. 4th Street
Madera, CA 93637
(559) 675-7720

Marin

P.O. Box E
San Rafael, CA 94913-3904
(415) 473-6456

Mariposa

P.O. Box 247
Mariposa, CA 95338
(209) 966-2007

Mendocino

501 Low Gap Road,
Room 1020
Ukiah, CA 95482
(707) 463-4371

Merced

2222 M Street, Room 14
Merced, CA 95340
(209) 385-7541

Modoc

108 E. Modoc Street
Alturas, CA 96101
(530) 233-6205

Mono

P.O. Box 237
Bridgeport, CA 93517
(760) 932-5537

Monterey

P.O. Box 4400
Salinas, CA 93912
(831) 796-1499

Napa

2751 Napa Valley Corporate Drive,
Bldg. #4
Napa, CA 94558
(707) 253-4321

Nevada

950 Maidu Avenue, Suite 250
Nevada City, CA 95959
(530) 265-1298

Orange

P.O. Box 11298
Santa Ana, CA 92711
(714) 567-7600

Placer

P.O. Box 5278
Auburn, CA 95604
(530) 886-5650

Plumas

520 Main Street, Room 102
Quincy, CA 95971
(530) 283-6256

Riverside

2724 Gateway Drive
Riverside, CA 92507-0918
(951) 486-7200

Sacramento

7000 65th Street, Suite A
Sacramento, CA 95823-2315
(916) 875-6451

San Benito

440 Fifth Street, Room 206
Hollister, CA 95023-3843
(831) 636-4016

San Bernardino

777 E. Rialto Avenue
San Bernardino, CA 92415-0770
(909) 387-8300

San Diego

P.O. Box 85656
San Diego, CA 92186-5656
(858) 565-5800

San Francisco

1 Dr. Carlton B. Goodlett Place,
Room 48
San Francisco, CA 94102-4635
(415) 554-4375

San Joaquin

P.O. Box 810
Stockton, CA 95201
(209) 468-2885

San Luis Obispo

1055 Monterey Street,
Room D-120
San Luis Obispo, CA 93408
(805) 781-5228

San Mateo

40 Tower Road
San Mateo, CA 94402
(650) 312-5222

Santa Barbara

P.O. Box 61510
Santa Barbara, CA 93160-1510
(805) 568-2200

Santa Clara

P.O. Box 611360
San Jose, CA 95161-1360
(408) 299-8683

Santa Cruz

701 Ocean Street,
Room 210
Santa Cruz, CA 95060-4076
(831) 454-2060

Shasta

P.O. Box 990880
Redding, CA 96099-0880
(530) 225-5730

Sierra

P.O. Drawer D
Downieville, CA 95936-0398
(530) 289-3295

Siskiyou

510 N. Main Street
Yreka, CA 96097-9910
(530) 842-8084

Solano

675 Texas Street,
Suite 2600
Fairfield, CA 94533
(707) 784-6675

Sonoma

P.O. Box 11485
Santa Rosa, CA 95406-1485
(707) 565-6800

Stanislaus

1021 I Street, Suite 101
Modesto, CA 95354-2331
(209) 525-5200

Sutter

1435 Veterans Memorial Circle
Yuba City, CA 95993
(530) 822-7122

Tehama

P.O. Box 250
Red Bluff, CA 96080-0250
(530) 527-8190

Trinity

P.O. Box 1215
Weaverville, CA 96093-1258
(530) 623-1220

Tulare

5951 S. Mooney Blvd.
Visalia, CA 93277
(559) 624-7300

Tuolumne

2 S. Green Street
Sonora, CA 95370-4696
(209) 533-5570

Ventura

800 S. Victoria Avenue,
L-1200
Ventura, CA 93009-1200
(805) 654-2781

Yolo

P.O. Box 1820
Woodland, CA 95776-1820
(530) 666-8133

Yuba

915 8th Street, Suite 107
Marysville, CA 95901-5273
(530) 749-7855